



BANCO CENTRAL EUROPEO

9 de abril de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 4 de abril de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 4 de abril de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 7,7 mm de euros hasta situarse en la cifra de 211,3 mm de euros. Este descenso se debió principalmente a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance, mientras que las operaciones de cartera y por cuenta de clientes llevadas a cabo por los bancos centrales del Eurosistema en el período mencionado resultaron en un aumento de 0,3 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 38,8 mm de euros tras incrementarse en 0,6 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó en 6 mm de euros hasta el nivel de 357,8 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) experimentaron una disminución de 19,8 de euros, situándose en 48,6 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se redujo en 12,1 mm de euros hasta situarse en 217,9 mm de euros. El miércoles 2 de abril de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 83 mm de euros y se liquidó una nueva de 71 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al de la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las cuentas corrientes mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 131,5 mm de euros, tras experimentar un aumento de 2,1 mm de euros.

IV. Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 31 de marzo de 2003 se muestran en la columna adicional titulada «**Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones**». El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

USD 1,0895 por euro

JPY 129,18 por euro

Oro: 307,80 euros por onza de oro fino

Derechos Especiales de Giro: 1,2609 euros por DEG

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 4 de abril de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 4 de abril de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a		Pasivo	Saldo al 4 de abril de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a	
		operaciones	revalorizaciones			operaciones	revalorizaciones
1 Oro y derechos en oro	122.728	0	-7.586	1 Billetes en circulación	357.775	5.992	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro				2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			
2.1 Activos frente al FMI	30.819	252	-885	2.1 Cuentas corrientes			
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	186.053	629	-7.270	(incluidas las reservas mínimas)	131.477	2.121	0
	216.872	881	-8.155	2.2 Facilidad de depósito	90	67	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	17.072	913	-641	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro				2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.783	-532	113	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	6	-7	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0		131.573	2.181	0
	4.783	-532	113	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	76	61	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria				4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	174.999	-12.001	0	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro			
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	0	5.1 Administraciones Públicas	48.611	-19.769	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0	5.2 Otros pasivos	5.338	94	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0		53.949	-19.675	0
5.5 Facilidad marginal de crédito	3	-7	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.858	463	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	38	-1	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.081	53	-43
	220.040	-12.009	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro			
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	289	14	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.366	1.458	-582
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	38.760	471	140	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	44.318	1	-27		15.366	1.458	-582
9 Otros activos	109.563	-2	2.174	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.168	0	-171
Total activo	774.429	-10.264	-13.981	10 Otros pasivos	65.081	-796	1.650
				11 Cuentas de revalorización	68.005	0	-14.835
				12 Capital y reservas	64.468	-1	0
				Total pasivo	774.429	-10.264	-13.981

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.